

1901-01-27

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Auguste Rodin

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Paris

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens
kopibøger. Kopibog 15, moderne
kunst 1899-1913

DOKUMENTINDHOLD

Carl Jacobsen takker for oplysningen om at 5 bronzer er klar indenfor et par måneder og accepterer prisen på 2000 francs.

TRANSSKRIFTION

La Glyptothèque Ny Carlsberg Musée de sculpture

Copenhague le 27-1 -1

Cher Monsieur Rodin

J'apprends avec grand plaisir que les 5 bronzes seront prêts dans un mois ou deux ainsi que votre buste par Falguière, dont j'accepte le prix 2000 fr.

Quant au buste d'une dame par Falguière je regrette que la Glyptothèque ne puisse pas y réfléchir.

Veillez, cher Monsieur, agréer l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Carl Jacobsen

OVERSÆTTELSE

La Glyptothèque Ny Carlsberg

Musée de sculpture

København d 27-1-1

Kære Hr. Rodin

Det er med stor fornøjelse at jeg hører, at de 5 bronzeværker vil være færdige om en måned eller to og også Deres buste udført af Falguière, hvis pris på 2000 fr. jeg kan acceptere.

Hvad angår en damebuste af Falguière, så må jeg med beklagelse sige, at Glyptoteket ikke kan tage den under overvejelse.

Med højtelse

Carl Jacobsen

27-1-1

Cher Monsieur Rodin

J'apprends avec grand plaisir
que les 5 bronzes seront
prêts dans un mois ou
deux ans, que votre buste
par Falguière, dont j'accepte
le prix 2000 fr.

Avant un buste d'une dame
par Falguière je regrette que
la Glyptothèque ne puisse
pas y réfléchir.

Veillez, cher Monsieur, après
l'expression de mes sentiments
les plus distingués

Carl Jacobson